



**I CONFERENZA AZIENDA USL TOSCANA CENTRO - ITT - ARTOI**  
**VIII CONGRESSO INTERNAZIONALE ARTOI**  
**FIRENZE 11-13 novembre 2016**

# **NUOVE FRONTIERE DELL'ONCOLOGIA INTEGRATA**

**DALLA RICERCA ALL'INTEGRAZIONE NEI SERVIZI SANITARI**



**11 NOVEMBRE 2016**  
*Salone dei Cinquecento*  
Palazzo Vecchio  
Piazza della Signoria

**12/13 NOVEMBRE 2016**  
*Istituto degli Innocenti*  
Piazza SS. Annunziata, 12

**I Conferenza Azienda USL Toscana centro - ITT – ARTOI  
VIII Congresso Internazionale ARTOI**

**NUOVE FRONTIERE DELL'ONCOLOGIA INTEGRATA  
DALLA RICERCA ALL'INTEGRAZIONE NEI SERVIZI SANITARI**

*L'oncologia integrata è una realtà consolidata a livello internazionale, europeo e nazionale nella clinica e nella ricerca, formata da strutture, centri, esperienze e attività concrete che saranno descritte e messe a disposizione di medici e ricercatori in un importante evento internazionale.*

*Questo congresso, promosso dall'Azienda USL Toscana centro e da ARTOI in collaborazione con l'Istituto Toscano Tumori, è un'occasione per promuovere lo scambio delle conoscenze, lo sviluppo dell'integrazione e per disegnare nuove prospettive nei percorsi di cura nell'ambito della Comprehensive Cancer Network. Una rete che raccordi tutte le realtà che nel mondo perseguono esperienze di oncologia integrata.*

*Il congresso presenta gli ultimi risultati della ricerca sperimentale e clinica con l'obiettivo di definire protocolli terapeutici efficaci, sostenibili e integrati per il paziente oncologico nell'ambito della Supportive Cancer Care. È una sfida per valorizzare l'impegno quotidiano a fianco dei malati di tumore, esplorare nuove frontiere e progettare nuove soluzioni.*

*Il Comitato Scientifico*

**Patrocini**



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
FIRENZE



COMUNE DI  
FIRENZE



ORDINE DEI MEDICI CHIRURGI  
ED ODONTOIATRI DELLA PROVINCIA  
DI FIRENZE



Università Popolare  
Arezzo



Consiglio Nazionale delle Ricerche

# VENERDÌ 11 NOVEMBRE 2016

## Salone dei Cinquecento

### Palazzo Vecchio

**16.00-19.00**

#### **Saluti delle Autorità**

Stefania **Saccardi**

*Assessore Diritto alla salute  
welfare ed integrazione socio-sanitaria Regione Toscana*

Sara **Funaro**

*Assessore al welfare e sanità Comune di Firenze*

Paolo **Morello Marchese**

*Direttore generale Azienda USL Toscana centro*

Antonio **Panti**

*Presidente Ordine dei Medici di Firenze*

Gianni **Amunni**

*Direttore Istituto Toscano Tumori*

Mario **Baccini**

*Presidente Fondazione Foedus*

#### **TAVOLA ROTONDA**

---

### **CURE INTEGRATE IN ONCOLOGIA: DAGLI STILI DI VITA ALLE MEDICINE COMPLEMENTARI**

---

#### *Moderatori*

Massimo **Bonucci**

*A.R.T.O.I.*

Sonia **Baccetti**

*Azienda USL Toscana centro*

#### *Discussant*

Massimo **Fioranelli**

*Università G. Marconi*

Elio **Rossi**

*Azienda USL Toscana nord ovest*

Gary **Deng**

*Integrative Oncology Department Memorial Sloan  
Kettering Cancer Centre, New York, USA*

Jun J. **Mao**

*Society of Integrative Oncology, SIO*

Bharat B. **Aggarwal**

*University of Texas M. D. Anderson Cancer Center,  
Houston, USA*

Ping Chung **Leung**

*Institute of Chinese Medicine, CUHK, Hong Kong*

Gianni **Amunni**

*Istituto Toscano Tumori, Firenze*

Eran **Ben-Arye**

*Lin Medical Center, Haifa, Israele*

Anil D. **Kulkarni**

*Medical School University, Texas, USA*

Thomas **Breitkreuz**

*Federation of Anthroposophic Medical Associations – IVAA*

Yumin **Zhang**

*Healthcare Hospital of TCM Huangshi Province, China*

Giovanna **Franchi**

*Lega Italiana per la Lotta contro i Tumori-LILT*

Ralph W. **Moss**

*Cancer Communications, Inc. of Lemont, PA.*

Lucia L **Li**

*College of Basic Medical Sciences, Zhejiang Chinese  
Medical University*

## **DISCUSSIONE**

# SABATO 12 NOVEMBRE 2016

## Istituto degli Innocenti

**08.00-08.50**

*Registrazione Partecipanti*

**08.50-09.00**

*Saluto di benvenuto del Presidente dell'Istituto degli Innocenti*

---

### **RICERCA E SVILUPPO: NUOVI APPROCCI, NUOVE MOLECOLE**

---

*Moderatori*

Jun J. **Mao**  
SIO

Giampietro **Ravagnan**  
IFT-CNR, Roma

*Discussant*

Editta **Baldini**  
UO Oncologia Lucca, Azienda USL Toscana nord ovest

**09.00-09.20**

Carla **Fiorentini**  
Istituto Superiore di Sanità, Roma

*Una tossina E. coli come nuova strategia per contrastare il tumore*

**09.20-09.40**

Bharat B. **Aggarwal**  
University of Texas M. D. Anderson Cancer Center,  
Houston, USA

*Individuazione di biomarker infiammatori in saliva e urine:  
potenzialità in diagnosi, prevenzione e terapia del cancro e  
altre patologie croniche. Il ruolo dei nutraceutici come agenti  
antinfiammatori*

### 09.40-10.00

Teresita **Mazzei**

AOU Careggi, Firenze

*Overview sui nuovi chemioterapici a bersaglio molecolare*

### 10.00-10.20

Gianfranco **Porcile**

Collegio Italiano dei Primari Oncologi Medici Ospedalieri  
CIPOMO

*Green Oncology: il paradigma per la prevenzione e la terapia in oncologia*

### 10.20-10.40

Francesca **Martella**

Breast Unit Firenze, Azienda USL Toscana centro

*Nuove opportunità terapeutiche nella clinica dei tumori femminili*

### 10.40-10.55

Annamaria **Di Palma**

Radioterapia, Ospedale Villa S. Pietro, Roma

*Sicurezza, tollerabilità ed efficacia delle nuove tecniche radioterapiche nei trattamenti integrati in oncologia*

### 10.55-11.10

Giuseppe **Di Fede**

Istituto di Medicina Biologica, Milano

*Farmacogenomica e Oncoscreening*

### 11.10-11.20

*Discussione*

### 11.20-11.40

*Pausa caffè*

## **TERAPIE ONCOLOGICHE E MEDICINE COMPLEMENTARI I SESSIONE**

### *Moderatori*

Monica **Piovi**

Direzione Diritti di cittadinanza e coesione sociale  
Regione Toscana

Maria Pia **Fuggetta**

Istituto di Farmacologia Traslazionale – CNR, Roma

### *Discussant*

Manuela **Roncella**

Breast Unit AOU, Pisa

Maria Teresa **Mechi**

Qualità dei servizi e reti cliniche Regione Toscana

### **11.40-12.00**

Luisa **Fioretto**

Dipartimento Oncologico Azienda USL Toscana centro

*La costruzione di un percorso di cura integrato: un'opportunità per il paziente e per il sistema*

### **12.00-12.20**

Jun J. **Mao**

Society of Integrative Oncology, SIO

*Agopuntura centrata sul paziente per la gestione dei sintomi in oncologia*

### **12.20-12.40**

Philip A. **Salem**

St. Luke's Episcopal Hospital, Houston, Texas, USA

*Il ruolo emergente dell'immunoterapia nel cancro*

### **12.40-13.00**

Maria Concetta **Pucci Romano**

Ospedale San Camillo, Roma

*La tossicità cutanea da oncoterapia: inquadramento nosologico e management*

### 13.00-13.20

Massimo **Fioranelli**  
Università G. Marconi, Roma

*Il paradigma dell'integrazione*

### 13.20-13.40

Michele **Maio**  
Dipartimento Oncologico AOU Siena, Siena

*Immunoterapia oncologica: stato dell'arte*

### 13.40-13.50

*Discussione*

### 13.50-14.40

*Pausa pranzo - Sessione poster*

---

## MODELLO ORGANIZZATIVO ED ESPERIENZE DI INTEGRAZIONE NEL SERVIZIO SANITARIO REGIONALE TOSCANO

---

### *Moderatori*

Lorenzo **Roti**  
Settore Organizzazione delle cure e percorsi cronicità  
Regione Toscana

Gianni **Amunni**  
Istituto Toscano Tumori

### *Discussant*

Corrado **Ruozzi**  
Agenzia Sociale e Sanitaria Emilia Romagna, Bologna

### 14.40-14.55

Katia **Belvedere**  
Direzione Diritti di cittadinanza e coesione sociale,  
Assessorato diritto alla salute e politiche di solidarietà  
Regione Toscana

*L'integrazione delle medicine complementari nella Rete oncologica toscana: riferimenti normativi e modalità di applicazione*



### 14.55-15.10

Sonia **Baccetti**

Centro Medicine Complementari Fior di Prugna, Azienda  
USL Toscana centro, Firenze

*Agopuntura nel trattamento di dolore e vampate di calore nel  
tumore della mammella: l'esperienza del Centro Fior di Prugna*

### 15.10-15.25

Fabio **Firenzuoli**

CERFIT AOU Careggi, Firenze

*Fitoterapia in oncologia, effetti collaterali e interazioni  
farmacologiche*

### 15.25-15.40

Filippo **Bosco**

AOU, Pisa

*Agopuntura e omeopatia nella gestione pre, intra e post operatoria  
di pazienti con tumore al seno: casi di "anestesia integrata"  
nell'Azienda Ospedaliera Universitaria Pisana*

### 15.40-15.55

Simonetta **Bernardini**

Centro di Medicina Integrata Ospedale di Pitigliano,  
Azienda USL Toscana sud est

*Oncologia e qualità della vita nel Centro di medicina integrata  
dell'Ospedale di Pitigliano*

### 15.55-16.10

Franco **Cracolici**

Centro di Medicina Integrata Ospedale di Pitigliano,  
Azienda USL Toscana sud est

*L'agopuntura nelle cure palliative presso l'Ospedale di Grosseto*

### 16.10-16.25

Elio **Rossi**

Ambulatorio Omeopatia Azienda USL Toscana nord  
ovest, Lucca

*Omeopatia negli effetti avversi delle terapie antineoplastiche:  
l'esperienza dell'ambulatorio di Lucca*

## 16.25-16.40

Carmelo **Guido**  
AOU Careggi, Firenze

*Agopuntura nel trattamento del dolore da linfadenectomia  
ascellare nel tumore della mammella*

## 16.40-16.55

*Discussione*

## 16.55-17.10

*Pausa caffè*

---

## FOCUS CANNABIS TERAPEUTICA

---

### *Moderatori*

Fabio **Firenzuoli**  
CERFIT, AOU Careggi, Firenze

Ilaria **Pazzagli**  
Azienda USL Toscana centro, Firenze

### *Discussant*

Riccardo **Poli**  
Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica ISPO,  
Firenze

## 17.10-17.25

Rocco D. **Mediati**  
Cure palliative e terapia del dolore, AOU Careggi,  
Firenze

*Cannabis terapeutica: mito o realtà?*

## 17.25-17.40

Enrico **Mini**  
Dipartimento di Medicina Sperimentale e Clinica  
Università di Firenze

*I cannabinoidi in ambito oncologico: azioni e interazioni*

### **17.40-17.55**

Francesca **Menniti Ippolito**

Istituto Superiore di Sanità, Roma

*Il sistema di fitovigilanza per la Cannabis*

### **17.55-18.10**

Antonio **Medica**

Stabilimento chimico-farmaceutico militare, Firenze

*La produzione di Cannabis per uso terapeutico presso la SCFM di Firenze*

### **18.10-18.30**

*Discussione*

### **20.30**

**CENA SOCIALE**

### **Premio Best Poster**

# DOMENICA 13 NOVEMBRE 2016

## ISTITUTO DEGLI INNOCENTI

### ESPERIENZE DI INTEGRAZIONE NEI SERVIZI SANITARI

#### *Moderatori*

Giuseppe **Lupi**

Società italiana di Riflessoterapia, Agopuntura  
Auricoloterapia, Aosta

Grazia **Lesi**

AUSL di Bologna

#### *Discussant*

Catia **Angiolini**

AOU Careggi, Firenze

Bruno **Mazzocchi**

Azienda USL Toscana sud est

#### **09.00-09.15**

Daniela **Terribile**

Stefano **Magno**

Chirurgia Senologica, Policlinico Gemelli, Roma

*Oncologia integrata come implementazione dei percorsi diagnostico-terapeutici assistenziali nella patologia oncologica femminile: esperienza della Fondazione Policlinico Universitario Gemelli di Roma*

#### **09.15-09.30**

Franco **Desiderio**

Azienda USL Rimini

*Il modello di oncologia integrata in Regione Emilia Romagna a partire dall'impiego del Vischio*

#### **09.30-09.45**

Oskar **Ausserer**

Servizio Medicina Complementare Ospedale Merano,  
Azienda Sanitaria dell'Alto Adige

*L'esperienza del Centro di oncologia integrata dell'ospedale di Merano*

### 09.45-10.00

Michael **Frass**

Clinical Oncology Medical University Vienna, Austria

*La medicina omeopatica come integrazione nella qualità di vita dei pazienti oncologici: l'esperienza. I dati austriaci*

### 10.00-10.15

Paolo **Marchetti**

UOC Oncologia Azienda Ospedaliera S. Andrea, Roma

*Oncologia integrata: una risposta reale ai bisogni dei malati oncologici*

### 10.15-10.30

Rossana **Berardi**

SOD Clinica Oncologica Ospedali riuniti Ancona

*Progetti di umanizzazione in corso nel Dipartimento di Oncologia di Ancona*

### 10.30-10.50

*Discussione*

### 10.50-11.20

*Pausa caffè*

---

## TERAPIE ONCOLOGICHE E MEDICINE COMPLEMENTARI II SESSIONE

---

### *Moderatori*

Gary **Deng**

MSKCC, New York, USA

Chiara **Bocci**

Fondazione Maugeri, Pavia

### *Discussant*

Carlo **Pastore**

Casa di Cura Villa Salaria, Roma

### 11.20-11.40

Ping Chung **Leung**

*Institute of Chinese Medicine, CUHK, Hong Kong*

*Medicina Tradizionale Cinese: prove di efficacia nella prevenzione e nella terapia oncologica*

### 11.40-11.55

Emanuela **Portalupi**

*Società Italiana di Medicina Antroposofica*

*La medicina antroposofica e i preparati di vischio nei tumori della mammella e del pancreas*

### 11.55-12.15

Ernesto **Burgio**

*Società Internazionale di Medici per l'Ambiente ISDE*

*Modelli di cancerogenesi: dalla genetica all'epigenetica*

### 12.15-12.30

Lorenzo **Emmi**

*AOU Careggi, Firenze*

*L'asse intestino/encefalo in Oncologia*

### 12.30-12.45

Alberto **Laffranchi**

*Istituto Nazionale Tumori, Milano*

*Medicinali low dose per il controllo degli effetti avversi da radioterapia*

### 12.45-13.00

Yuchun **Ni**

*Hospital of TCM Shanxi Province, China*

*Efficacia del trattamento dei tumori del polmone e del tratto digerente con MTC integrata alla medicina occidentale*

### 13.00-14.00

*Pausa pranzo - Sessione poster*

## LE ARTI ANTICHE, LE ARTI MODERNE

### Moderatori

Franco **Cracolici**

Centro di Medicina Integrata Ospedale di Pitigliano

Franco **Mastrodonato**

Società Italiana di Medicina Biointegrata SIMeB

### Discussant

Emanuela **Portalupi**

Società Italiana di Medicina Antroposofica

### 14.00-14.15

Maria Luisa **Vocca**

Qi Gong Policlinico Gemelli, Roma

*Attiviamo le nostre capacità naturali di auto-guarigione attraverso la Via del Qi Gong*

### 14.15-14.30

Livia **Bidin**

UO Oncologia Azienda USL Piacenza

*Suono-terapia e cancro. Il trattamento dei pazienti oncologici con le campane tibetane: l'esperienza nell'Ospedale di Piacenza*

### 14.30-14.45

Stefania **Borghi**

Ministero della Salute, Direzione Generale Ricerca Scientifica, Roma

*Il protocollo Mindfulness based cognitive therapy per i pazienti oncologici*

### 14.45-15.00

Maria Bernadette **Ligabue**

Neuroriabilitazione Correggio AUSL Reggio Emilia,  
Servizio sanitario regionale Emilia Romagna

*Qi Gong nel tumore della mammella: Evidence Based Medicine e proposte di integrazione nei percorsi di cura riabilitativi oncologici*

### 15.00-15.15

Gioacchino **Pagliari**

Psicologia clinica ospedaliera AUSL Bologna

*La meditazione in oncologia: tredici anni di esperienza nel Dipartimento oncologico della AUSL di Bologna*

### 15.15-15.30

*Discussione*

---

## FORMAZIONE CLINICA DEGLI OPERATORI IN ONCOLOGIA INTEGRATA

---

### 15.30-16.20

*Conduttori*

Eran **Ben-Arye**

Lin Medical Center, Haifa, Israele

Thomas **Breitkreuz**

Federation of Anthroposophic Medical Associations – IVAA

## TAVOLA ROTONDA

---

## NUTRIZIONE E SALUTE NEL TRATTAMENTO ONCOLOGICO – COOKING SHOW (filmato): APULIAN NATURAL COOKERY SCHOOL

---

*Moderatore*

Anil D. **Kulkarni**

Medical School-Department of Surgery, University of Texas

*Discussant*

Massimo **Bonucci**

A.R.T.O.I.

### 16.30 - 18.00

Eran **Ben-Arye**

Lin Medical Center, Haifa, Israele

Gary **Deng**

Memorial Sloan Kettering Cancer Center, New York, USA



Domenico **Palli**  
Istituto per lo studio e la prevenzione oncologica ISPO,  
Firenze

Andrea **Del Buono**  
ASL CE Caserta

Elio **Martin**  
Oncologia, Castelfranco Veneto

Giovanni Adolfo **Sbisà**  
Apulian Natural Cookery School, Corato (BA)

**18.00 - 18.30**

---

## **CONCLUSIONI E CHIUSURA DEL CONGRESSO**

---

### **ATTIVITÀ PARALLELE**

---

## **WORKSHOP ONCOLOGIA INTEGRATA NEI DIPARTIMENTI ONCOLOGICI IN CINA: PERCORSI ASSISTENZIALI E VALUTAZIONE DI EFFICACIA**

---

**Giovedì 10 Novembre 2016** - ore 15.00-18.30  
Centro Fior di Prugna, Via della Piazzuola 68, Firenze

#### **Relatori**

Sonia **Baccetti**, Yuchun **Ni**,  
Yumin **Zhang**, YangPu **Zhang**, Jun **Chen**

---

## **WORKSHOP TEORICO-PRATICO DI ONCOLOGIA INTEGRATA: MIGLIORAMENTO DELLA QUALITÀ DI VITA DI PAZIENTI ONCOLOGICI IN CHEMIOTERAPIA**

---

**Venerdì 11 Novembre 2016** - ore 09.30-13.00  
Sala Martino V, Ospedale S. Maria Nuova, Piazza S. Maria Nuova 1, Firenze

#### **Conduttori**

Eran **Ben-Arye**, Thomas **Breitkreuz**

### **Seminari a numero chiuso (ingresso riservato)**

*Si ringrazia sentitamente la Presidenza dell'Istituto degli Innocenti  
per la concessione degli spazi congressuali.*

Con il contributo incondizionato delle Aziende partners:  
main partners



PromoPharma®



NUTRIGEA®



Deakos®



FARMABAROCCO





BIOTEMA



## LINGUA UFFICIALE

Le lingue ufficiali sono l'Italiano e l'Inglese  
in traduzione simultanea

## INFORMAZIONI

[www.artoi.it](http://www.artoi.it)

### INFO Segreteria Scientifica - Sessione Poster

Dott.ssa Sonia Baccetti - [sonia.baccetti@uslcentro.toscana.it](mailto:sonia.baccetti@uslcentro.toscana.it)

### INFO Segreteria organizzativa ARTOI - Iscrizioni

Federica Mosti +39 333 2654900 – [segreteria@artoi.it](mailto:segreteria@artoi.it)

Pamela Fabiani +39 391 1826874 – [info@artoi.it](mailto:info@artoi.it)

### INFO Ufficio Stampa ARTOI

LeeLoo srl +39 331 6176325 – +39 331 6158303

[ufficiostampa.leeloo@gmail.com](mailto:ufficiostampa.leeloo@gmail.com)

## Termine iscrizioni e invio abstract per Sessione poster

Scadenza iscrizioni: 28 ottobre 2016

Scadenza invio abstract: 17 ottobre 2016

Accreditamento ECM: 13,5 crediti Convegno 12 – 13 novembre

5 crediti Workshop 10 novembre

5 crediti Workshop 11 novembre

